ڈاکٹر اِفضال احمدانور

استادوصدر شعبه اردو، جي سي يونيورسڻي، فيصل آباد

## نثری نظم میں نعت یارے

\_\_\_\_\_

## Dr Afzal Ahmed Anwar

Department of Urdu, G C University, Faisalabad

## "Naat" in Prose Poetry

Prose poetry is a new genre in world literature. Some critics admit its importance but some do not recognize it, however this sort of poetry is popular among the young generation of writers, attaining gradual popularity in Urdu. Some people have written "NAAT" in this modern form of poetry. In this article, prose poetry has been discussed and different examples of this new poetic form have been given from "NAAT" i.e. the praise of Holy Prophet, Hazrat Muhammad (May Peace Be Upon Him).

نثری نظم کیا ہے؟ اسے پچھلوگ با قاعدہ شاعری کیوں مانتے ہیں اور پچھاس کانتسنحرکیوں اڑاتے ہیں'ان مباحث میں پڑے بغیرایک سادہ ہی بات مگر بڑے پتے کی بات ہے جوڈا کٹر مجمد فخر الحق نوری نے تحریر کی ہے: ''وزن لازمہُ شاعری نہیں اور اوزان کی پابند کوئی بھی تحریر اس وقت تک شاعری نہیں ہو کتی' جب تک وہ

نٹری نظم دراصل نٹر میں شعری جو ہرپیش کرنے سے معرضِ وجود میں آتی ہے۔ڈا کٹر محمد فخر الحق نوری نے نٹری نظم کی تعریف یوں بیان کی ہے۔

'' یا یک ایک صنف شاعری ہے جواوزان و بحور کے کسی مرقبہ نظام کی پیروی نہیں کرتی بلکہ نٹر میں ہوتی ہے۔

یعنی اس میں خارجی یا معروضی آ ہنگ نہ ہونے کے باوصف داخلی یا لسانی آ ہنگ موجود ہوتا ہے۔ اس میں ایک مکمل اور واضح خیال ہوتا ہے جو ربط وتسلسل کے باعث موثر ہوتا ہے اور بالعوم اپنا اظہار امیجو ایک مکمل اور واضح خیال ہوتا ہے۔ اس صعبِ شاعری کی طوالت ایک غنائی نظم کی طرح عموماً آ دھ صفح سے لے کرتین چارصفحات تک ہوتی ہے۔ اگر یہ بڑھ جائے تو اثر ماند بڑجانے کا اندیشہ ہوتا ہے۔ چونکہ نٹری سے لے کرتین چارصفحات تک ہوتی ہے۔ اگر یہ بڑھ جائے تو اثر ماند بڑجانے کا اندیشہ ہوتا ہے۔ چونکہ نٹری لظم مرقبہ ہیئوں اور اوزان و بحور کی قیود سے آ زاد ہوتی ہے۔ اس لیے اسے بہیئتی کی ایک بیئت بھی قرار دیا گیا ہے۔'' (۲)

ڈاکٹر محمد فخرالحق نوری نے اپنے ایم اے کے تحقیق مقالہ کے دوسرے باب میں نثری نظم اوراس کی تکنیک پرکھل کر بحث کی ہے۔اس ضمن میں اُن کے تجزیے کا خلاصہ درج ذیل ہے۔

ا) نثری نظم مروّجہ شعری ہیئتوں ( کہ جن کی بنیاداوزان و بحوراورتر حیب قوافی پر ہے، ) سے انحراف کرتی ہے اوراپنی ہیئت کی خود شکیل کرتی ہے۔

٢) کین کسی پابند نظم سے وزن خارج کردیئے سے نثری نظم جنم ہیں لیتی، کیونکہ شاعری ایک مکمل شکل میں ظہور پذیر ہوتی ہے۔

س) اس میں سطروں کی تقسیم پابندیا آزاد نظم کے مصرعوں کی طرح ہونا ضروری نہیں کیونکہ بیکوئی بھی صورت اختیار کرسکتی ہے۔(ایک پیرے کی صورت میں ، کئی پیروں کی صورت میں یا مسلسل بھی ہوسکتی ہے۔)

۴) نثر ی نظم کی شاعری اگر چه نثر میں ہوتی ہے لیکن اسے شاعرانه نثر سے ممیّز کیا جا تا ہے۔ کیونکہ شاعرانه نثر سیاق و سباق کے حوالے سے ہی قابل فہم بنتی ہے جبکہ نثری نظم کمل اور جامع ہوتی ہے۔

۵) نثری نظم کوعام نثر سے اس طرح مُمیّز کیا جاتا ہے کہ اس کا اسلوب منطقی، بیانیہ اور تجزیاتی نہیں ہوتا، اور نہ ہی یہ غیر استعاراتی پیرا بیاختیار کرتی ہے۔عام نثر کی بنیاد منطق و تعطّل پر ہوتی ہے جبکہ اس کی بنیاد جذبہ وخیّل پر ہے۔

۲) نٹرنظم کا انھمارمحض لفظ پر ہے کیونکہ بیصنٹِ شاعری معین صوتی دائروں کی پابند نہیں۔اس میں ہر طرح کے الفاظ جذب ہوسکتے ہیں۔گرمعنویت کا دارو مدار شاعر کی صلاحیتوں پر ہے۔

ے) ہرصنفِ شاعری میں علامتیں اور استعارے ہوتے ہیں، ننٹری نظم میں بھی ان سے شعری تجربہ اظہار پا تا ہے۔ انہیں علاقائی، آفاقی، اور شخصی International, Personal اور Regional تین زمروں میں رکھا جا سکتا ہے۔

۸) نثری نظم میں رسی علامتوں کےعلاوہ آزادانہ طور پراستعال کی گئی علامتیں بھی ملتی ہیں،ان سے نادرا میجو پیدا ہوتے ہیں۔خواہ معنوی اعتبار سے بیامیجو کیسے ہی ہوں۔

انشری نظم اپنی آزادی کے باعث نئی نئی علامتوں اور تصویروں کو بآسانی قبول کر لیتی ہے۔

۱۰) نثری نظم کی موضوعاتی تخصیص ممکن نہیں۔ہمارے ہاں اعلیٰ اور پست اور عصری شعور کی حامل اور عمرانی بصیرت سے تہی ہر طرح کے موضوعات پرنثری نظمیں کھی گئی ہیں۔

اا) تا ہم نثری نظم میں ایبا شعری تجربہ آنا چاہیے جواس کے نثر میں ہونے کا جواز مہیا کرے اور گفتگو، خطابت اور خود کلامی کا سالہجہ پیدا کرے۔

۱۲) شاعری کے طور پروہی نٹری نظم قابل قبول ہوگی ، جوشعری جو ہر سے مملو ہوگی ، اور اس میں جمالیاتی خصائص مجتمع ہوں گے۔ (۳)

ا گرنظم میں وزن قافیۂ ردیف سب کچھ ہوصرف شعریت نہ ہوتوا سے کوئی شاعری نہیں مانتااس موقع پرا کثریہ مثال دی جاتی ہے کہ: اکہتر بہتر تہتر چوہتر پھچھ سے کچھتر چھہتر ستتر اٹھہتر

، بظاہر شعر ہے۔مصر عے بھی دو ہیں وزن بھی ہے۔ قافیہ بھی ہے، لیکن یہ پھر بھی شعز نہیں محض گنتی ہے کیونکہ اس میں شعریت نہیں ۔اسی طرح نثر میں اگر شعری خوبیاں ہوں اوروہ بیانِ مر بوط پر شتمل ہو' تواسے نثری نظم ما ننا پڑے گا۔

دیگر میئوں کی طرح نٹری نظم کی ہیئت میں بھی ہمیں نعت کے نمو نے اُردوادب میں مل جاتے ہیں شبلی نعمانی نے ظہور قدس کے عنوان سے جوتح ریچھوڑی ہے اُس میں نٹری نظموں کے ابتدائی ہیو لےصاف نظر آتے ہیں۔اسی طرح خواجہ حسن نظامی کی تحریروں میں بھی نٹری نظموں کے نمونے تلاش کئے جاسکتے ہیں۔

علامہ ڈاکٹر محمدا قبالؒ: نعتیہ نثری نظموں کےمعتبر نمونوں کی تلاش میں نگلیں تو ہمیں علامہ اقبالؒ کا ایک مکتوب (محررہ ۱۹۰۵ء) بھی دکھائی دیتا ہے۔ آیئے اس خط کا ایک اقتباس ملاحظہ کریں۔

اے عرب کی مقد س سرز مین، تجھ کومبارک ہؤتو ایک پھر تھی جس کو دُنیا کے معماروں نے رد ہر دیا تھا، مگر ایک بیتم بچ نے خُدا جانے تجھ پر کیا افسوں پڑھ دیا کہ موجودہ دنیا کی تہذیب وتدن کی بنیاد تجھ پر رکھی گئے۔ باغ کے مالک نے اپنے ملازموں کو مالیوں کے پاس پھل کا حصہ لینے کو بھیجالیکن مالیوں نے ہمیشہ ملازموں کو مار پیٹے کر باغ سے باہر نکال دیا اور مالک کے حقوق کی کچھ پر وانہ کی ،مگر آہ! اے پاک سرز مین تو وہ جگہ ہے جہاں سے باغ کے مالک نے نور ظہور کیا تاکہ گتا نے مالیوں کو باغ سے نکال کر پھولوں کو ان کے نامسعود بنجوں سے آزاد کر دے۔ تیرے ریستانوں نے ہزاروں مقد س نقش قدم دیکھے ہیں اور تیری مجبوروں کے سائے نے ہزاروں ولیوں کو تمازتِ آفاب سے محفوظ رکھا ہے۔ کاش میرے بدکر دارجسم کی خاک تیرے ریت کے ذرّوں میں مل کر تیرے بیابانوں میں اُڑ تی پھرے اور بیمی آوارگی میرے تاریک دنوں کا کفارہ ہو۔ کاش میں تیرے صحواؤں میں لئے جاؤں اور دُنیا کے تمام سامانوں سے آزاد ہو کر تیری تیز دھوپ میں جتا ہوا اور پاؤں کے آبلوں کی پروانہ کرتا ہوا اس پاک سرز مین میں جا پہنچوں جہاں کی گلیوں میں اذانِ بلال کی عاشقانہ آواز گوجی تھی۔'' استحریکو پروفیسر ڈاکٹر تحسین فراتی نے نیز میں ختار میں ختار کیا تھا۔ اُس تیر میار ڈاکٹر تحسین فراتی نے نیز دھوپ میں جا پہنچوں جہاں کی گلیوں میں اذانِ بلال کی عاشقانہ آواز گوجی تھی۔'' استحریکو پروفیسر ڈاکٹر تحسین فراتی نے نیزی میں دھوں میں دور میں دیت قرار دیا ہے۔ (۲۰)

سسٹر کمیلیا بدر کی ایک انگریزی نظم ہے "I Wonder"اس کا ترجمہ میں ''سوچتی ہوں' کے عنوان سے آفتاب کر میں نے کیا ہے۔ پیتر جمہ نثری نظم کا ایک خوبصورت نمونہ ہے۔اس کا ابتدائی حصد درج ذیل ہے۔

ا گرمحم مصطفيًّا حيانك

آپ کے دروازے پیدستک دیں اور دوایک دن کے لئے آپ کومیز بانی کا شرف بخشیں تو .....تو .....آپ کی کیفیت کیا ہوگی میں بیسوچتی ہوں ایسے عظیم مہمان کے لیے

اسے یم ہمان کے سیے گھر کا بہترین کمرہ اور کھانے میں وہ سب کچھ جوآپ کے مقدور میں ہوگا

' روعائے بیں وہ ہب پھا؛ داپ سے صور ریں ، وہ اور آپ کے لفظوں میں استقبال کے پھول مہمکیں گے ''سر کار! کیسا کرم ہے آپ نے عزت بڑھائی ہے

پ مسرت کی ہماری انہا کوئی نہیں ہے''

گر میں سوچتی ہوں انہیں اپنے گھر کی جانب آتے دیکھ کر آپ دروازے پیاُن گااستقبال کریں گے یا پہلے کپڑے بدلیں گےاور پھر گھر کے اندر ہلائیں گے (کہ لیاس کے اسلامی تقاضوں کے مطابق ہوں)

```
یا کچھرسالے چھیائیں گے
                                                                                   اوران کی جگہ قرآن رکھ دیں گے
                                                                             اوراینے ٹی وی پر چلتی ہوئی بالغ مووی کو
                                                                                          کہاں کے جائیں گے
                                                                                          اورریڈیو بندکریں گے؟
                                                                        اوراس تمنا کے ساتھ کہانہوں نے کچھ نہ سنا ہو
                                                       اورآ پ کے منہ سے نکلنے والے الفاظ .....رُک جا ئیں گے(۵)
را جارشید محمود: مدیر نعت ایک عرصے تک ماہنامہ نعت میں با قاعدہ ادار یہ بھی لکھا کرتے تھے۔ان کے بدادار یے مختصر ہوتے
لیکن بہت جامع،ان میں جگہ جگہ نثری نظموں کےنمونے دکھائی دیتے ہیں ۔مثال کےطور پروہ''سفر سعادت منزل محبت'' کے   
                                                        عنوان برمنی نعت کےخصوصی شارے کے ادار بے میں لکھتے ہیں
                                                                                                 " ذكرا بك شيركا"
                                                                                 جس میں داخلہ امن کی ضانت ہے
                                                                             جہاںاُس کا گھرہےجس کا کوئی گھرنہیں
                                            جہاں دراصل۵۳ برس اُس ہستی کا گھر رہاجن کا گھر ہرمومن کے دل میں ہے
                                                    جہاں کے ایک سیاہ پوش مکان میں نصب ایک کا لے پھر کالمس لبوں
                                                              کے ذریعے روح وجال تک کوروشنیوں سے مستیز کرتاہے
                                                        جہاں ایک بزرگ کے نقوش یا کی جگہ کومقا مصلوٰ ق'ایک ماں کی
                                                            مضطربانه بھاگ دوڑ کے مقامات کوشعائراللڈا یک معصوم کی
                                                          ایرایوں کی رگڑ سے جاری ہونے والے یانی کوآب شفا؟ اور
                                                                محبوب کی تنها ئیوں کےمحافظ مقام کوخلوت نور گھبرا ہا گیا
                                                                     شہرجو یہاں سے ہجرت کرنے والی بستی کو پسند تھا
                                                                                              تذكره دوسر يشهركا
                                                                       جومحبتوں کاامین ہے،عقیدتوں کا مرکز ومحورہے
                                                                              جوایثاروا خلاص کی سرزمین برآبادہے
                                                            جہاں پہنچ کرانسان کا رُواں رُواں شدّ تِ عجز وارادت سے
                                                                                            سجدہ کناں ہوجا تاہے
                                                                       جہاں سے بٹنے والی خیرات پر کا ئنات چلتی ہے
                                                                         شې جو ہجرت کرانے والی ہستی کو بہت پیند تھا
                                                                                جوہجرت کرنے والی ہستی کا شیر کہلا یا
                                               امن اوراطمینان چاہتے ہو، توبس یہی دوجگہیں ہیں' .....صرف!! (۲)
         راجارشیر مجمودایک اورا داریے کہ آغاز میں قم طراز ہیں ، (پیھی نعتیہ نثری نظم کا خوبصورت نمونہ ہے )
                                                                 مدینة الرّ سول ( صلی اللّٰدعلیہ وسلم ) سرز مین محبت ہے
```

ہیں سے محبت کے سوتے پھوٹے ، بہی مقام محبت کا منبع ومصدر ہے

اس لیے لوگوں کی محبت کا مرجع ہے

اللہ کر یم نے اُس خاک کی قتم کھائی ، جہاں اُس کے محبوب چلتے پھرتے ہے

اور جہاں اُس کے محبوب سلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کا مستقل قیام ہے

'' ریخن کا وہ حصہ ہر مقام سے افضل ہے

'' زمین کا وہ حصہ ہر مقام سے افضل ہے

'' زمین کا وہ حصہ ہر مقام سے افضل ہے

محمد اقبال چودھری پروفیسر: معروف ماہر تعلیم اور گوجرہ ضلع ٹو بدئیک سنگھ کی ہر دلعزیز شخصیت جنہوں نے بڑی محبت سے اپنا محمد اقبال چودھری پروفیسر: معروف ماہر تعلیم اور گوجرہ ضلع ٹو بدئیک سنگھ کی ہر دلعزیز شخصیت جنہوں نے بڑی محبت سے اپنا سفرنا مہ جج تحریر کیا ، اس مفرنا مے میں معلومات اور عشق ومحبت کی فراوانی تو ہے ہی ، نثری نظم کے معتبر اور بہترین نمونے بھی اس میں موجود ہیں ۔ ان کوخود بھی یہ احساس تھا کہ وہ جو پھو کھور ہے ہیں وہ دراصل نثری نعت نے نمونے ہیں ۔ وہ لکھتے ہیں :

میں موجود ہیں ۔ ان کوخود بھی یہ احساس تھا کہ وہ جو پھو کھور ہے ہیں وہ دراصل نثری نعت ضرور لکھنے کی کوشش میں موجود ہیں۔ ان کونو دبھی کے المیت تو نہیں البہتا ہے میں حالتہ ایمن تیرے نبی گی نثری نعت ضرور لکھنے کی کوشش کرتا ہوں۔ '' (۸)

ان كے سفرنامہ حج سے نثرى نعتيه ظم كاايك نمونہ ديكھئے:

''اے رحمت دوعالم علیہ آب اپنے منبع جودوسخاسے میرے حلق میں چند بوندآ پیشق اورآ محبت ٹرکا دیں۔۔جس کے پینے سے گدا ہاد شاہ اور آ قائے فقرومستی ہوجا تا ہے۔ بیدوہ آب چشمہ فیض ہے جوسوچ کو تيز'آ نکھ کو بیدار'خاک کوکہکشال' دھول کوڑیا کی بلندی' قطر ہے کوسمندر کی وسعت' خاموثی کوشور قیامت' چکور کو باز برجھٹنے کی قوت ممولے کوشہماز سے لڑنے کاعزم وحوصلۂ مورنا تواں کوہاتھی کی موت کاسامان فکر کوجاند نی کی وسعت اورحسن کھاتی کوحسن لا زوال کے کھات دائمی عطا کرتا ہے اور جب یہ حضور کے دست معجزنما کی عطا ہے کسی خوش بخت کا نصیب بن جاتا ہے تواس کی تقدیر بدل جاتی ہے۔ ہم اس دنیا میں حرف ہے آواز تھے، رسالت نے ہمیں کن بلالی کا وارث بنادیا۔ ہم غلامی کے سودا گر تھے حضور ایسے نے انسانی حقوق کامقنن و محافظ بنا دیا۔ملت کا حلقہ جس کا مرکز وادی بطحا ہے اپنے اثرات کے لحاظ سے وسعت پذریہے۔ہم حضور الله کی نسبت سے ایک ملت اور دنیا والوں کے لئے پیغام رحمت ہیں۔حضور الله کی اُمت دیوار حرم کی یناہ میں ہے۔قرآن قلب مومن کے لئے قوت اور حضوط ﷺ کی احادیث جسدملت کے لئے روح کی حیثیت رکھتی ہیں۔حضوراللہ کا دامن ہاتھ سے چھوڑ دینا موت کے مترادف ہے۔ ملت نے آپ کے فیض سے ۔ حیات حاوداں کا سراغ اورآ فتاب ہدایت کی کرنوں سےقوت نموحاصل کی ہے۔فر داللہ تعالیٰ کے علق سے قائم اورملت حضور علیہ کے ساتھ تعلق سے زندہ ہے۔ بدرسالت ہے جوہمیں ایک دوسرے کا ہمنوا اور ہم نفس بناتی ہے۔ دین فطرت حضور کے بحربے پایاں کا موتی ہے۔ ہم متحد اور یکیان ہیں تو یہ حضو والعظیم کا فیضان اوراللہ تعالیٰ کا ہم پراحسان ہے۔اللہ تعالیٰ نے اپنی شریعت ہم پراوراپنی رسالت رسول یا کے عظیمی پر خم كردي حضوطالله الأخرى رسول اورجم آخرى ملت بن' - (٩)

علیم صبا نویدی:ان کی دونثری نعتوں کے نمونے درج ذیل ہیں: میشہر پھول والوں کا ہے اس شہر میں

```
خوشبوئين نهيس بكتيل
                                                                                              دردجتم نہیں لیتے
                                                                                              زخم نہیں مسکراتے
                                                                                             دار عنہیں مسکراتے
                                                                                             داغ نہیں جگرگاتے
                                                                                         سانسين خون نہيں پيتيں
                                                                                      آ تکھیں فریب نہیں دیتیں
                                                                                              ماتھ خنج نہیں رکھتے
                                                                                        ياؤن زنجيرين بينتي
                                                                                         ،
آسان ظلم نہیں ڈھاتے
                                                                                            سمندر قبرنبين لاتے
                                                                                         بہاڑآ پس ہیں ٹکراتے
                                                                                 يہاں راتيں خوفنا کنہيں ہوتيں
                                                                                           دن ظالم ہیں ہوتے
                                                                                         یہ شہر پھول والوں کا ہے
                                                                                                   اسشهرمیں
                                                                                             نورِمصطَفا ئی ہے
                                                                                   خوشبوئے خدائی ہے (۱۰)
میمونه روحی: فیصل آباد کی معروف ماہر تعلیم ہیں۔ نثری نظموں پر مشتمل اِن کا مجموعہ کلام'' سرکتے موسم' اِن کے دلی جذبات کا
 آئینہ دار ہے۔ اِس مجموعہ میں نعت کے نمو نے بھی موجود میں 'اےروثنی کے سفیر'' اُن کی نعتی نظم ہے۔ چند سطور درج ذیل ہیں:
                                                                                        یفینی کا بےنورساحل
                                                                                  اور____اعتماد كاا ندهاسمندر
                                                               کیا بیزندگی کے تتے ہوئے صحراکوسیراب کردےگا؟
                                                                                    سازشوں کی تُندموجیٰں ہیں
                                                                                       اورميرا حسّاس ذهن __
                                                        چندآ رزوئیں بے کفن لاشوں کی طرح سامانِ ماتم بنی ہوئی ہیں
                                                                                          اےروشنی کے سفیر!
                                                                                           الےشاہ زمن مثالته!
                                                                     مجھے وہ شعورعطا کر جومیرے مل کومعتبر کردے
                                      اور میری مُشت خاک کو بشارت بھرے آسانوں کی طرف عاز م سفر کردے (۱۱)
                                                                             إن كي ايك اورنعتنيظم:
                                                                       اے! نے حوصلوں کی بشارت دینے والے!
```

زندگی کے نتیے صحرامیں بادل کی طرح بر سنے والے! رُوح كومصائب كى زنجيروں سے رہائى دینے والے! تو کانچ کی دیوار بن کرمیرے سامنے کب تک کھڑارہے گا! زندگی ہتے یانی کی طرح ہے موج غم اِس میں ارتعاش پیدا کرتی ہے تیری محبت کے شبدیز نے شاہوں کو بھی گدا بنادِ یا ہے تیرا کرم ریزہ ریزہ جال کے لیے حوصلہ ہے اوراس کی وسعت شمیرانساں پیسانیگن ہے میرے دِل میں جھا نک کرتو دیکھو تمہیں نظرا ئے گا دردکاشهر کیسے ضوفشال ہے . شاخىيى جھكى ہوئى ہیںاوركلياں کھلى ہوئى ہیں تیری یا دخوشبو بن کر، ریجگوں میں ویرانی شب کو پیچیے چھوڑے کسی اُن سنی آ ہٹ کے لیے۔۔۔ أن ديكھے خواب كوہم ركاب كيے۔۔۔ نبض موسم پردست مسجا کی تمنالیه آباد ہے (۱۲)

'' ننری نظم' شاعری کی وہ صنف ہے جے اُردو میں اپناوجود منوانے کے لیے بہت سے بڑے شعراء کی ضرورت ہے' اگر اِسے مقدر کی یاور کی سے ایسی بڑی شاعری مل گئی تو بیا پنے آپ کوخود منوالے گی۔ فی الحال ہمیں اِس تجربے کو پنپنے کا موقع دینا چاہیے۔ یہی ادب کے ارتقاء کالازمہ ہے۔

## حوالهجات

- ا ۔ منورروف + صابر کلوروی (مرتبین ) خیابان اصناف خن نمبر شعبه اردویشاور یو نیورشی ۲۰۰۱ ء ص: ۱۸۸
  - ٢ نوري (محرفخرالحق، ڈاکٹر) نثری نظم ٔ لا مور مکتبه عالیهٔ ۱۹۸۹ءٔ ص ۳۳۰
    - ٣\_ الضاً ص:٣٣ تا٣٨
    - ٧- تحسين فراقي واكثر جستولا مور : يونيورسل بكس ١٩٨٤ء ص:١٠١
  - ۵۔ نعت رنگ نمبر۴ (مدریسیج رحمانی ) کراچی :اقلیم نعت 'مئی ۱۹۹۷ء ص: ۱۹۲
    - ۲- ماہنامەنعت (مدىرداجارشىدمجود) نومېر ـ دىمبر١٩٩٢ء ص ٢٠
      - اورچ ۱۹۸۸ء ص: (مدیر را جارشید محمود) مارچ ۱۹۸۸ء ص: ۲
  - ٨ محدا قبال چودهري حضور كحضور گوجره: ناشرمصنف خود ٢٠٠٠، ص:٠٠١
    - 9\_ ايضاً ص: ١٥
- - اا۔ میموندروی سرکتے موسم فیصل آباد: مثال پبلشرز، ۷۰-۲۰-، ص ۱۹
    - ۱۲\_ ایضاً، ص۲۱-۲۲\_